

ZA5438

**Flash Eurobarometer 279
(Public Attitudes and Perceptions in the Euro Area, wave 8)**

**Country Specific Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)**

Revised questionnaire for euro survey in euro area

[ZU ËN ALL]

C1. Am Allgemengen, mengt Dier dass d'Mitgliedschaft vun Äerem Land an der Europäescher Unioun...?

[VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- | | |
|-------------------------------------|---|
| - eng gudd Saach as | 1 |
| - eng schlecht Saach as | 2 |
| - [Kann sech net entscheiden] | 3 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

C2. Am Allgemengen mengt Dier, dass ét eng gudd oder eng schlecht Saach fir Äert Land as, den Euro ze hun?

[VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- | | |
|-------------------------------------|---|
| - eng gudd Saach as | 1 |
| - eng schlecht Saach as | 2 |
| - weder gudd noch schlecht as | 3 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

Q1. Am Allgemengen, mengt Dir, dass et fir Europa eng gudd oder eng schlecht Saach as den Euro ze hun?

[VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- | | |
|-------------------------------------|---|
| - eng gudd Saach as | 1 |
| - eng schlecht Saach as | 2 |
| - weder gudd noch schlecht as | 3 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

Q2. Fillt Dir lech duerch den Euro méi als Europäer ewéi virdrun oder géift Dir soen dass Äert Gefill als Europäer sech net geännert huet?

[VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- | | |
|------------------------------------|---|
| - Jo, méi Europäer | 1 |
| - Näischt huet sech geännert | 2 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

Q3a. Wann Dir boér bezuelt, géift Dir soen, dass ét: ganz einfach, zimlech einfach, zimlech schwéier, oder ganz schwéier as fir d'Geldschäiner auserneenzechalen an domadder emzegoen?

[VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- | | |
|---|---|
| - ganz einfach | 1 |
| - zimlech einfach | 2 |
| - zimlech schwéier | 3 |
| - ganz schwéier | 4 |
| - [weder einfach nach schwéier, normal] | 5 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

Q3b. Wann Dier boér bezuelt, géift Dier soen, dass ét: ganz einfach, zimlech einfach, zimlech schwéier, oder ganz schwéier as fir d'Mënzen auserneenzechalen an domadder emzegoen?

[VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- ganz einfach.....	1
- zimlech einfach.....	2
- zimlech schwéier	3
- ganz schwéier	4
- [weder einfach nach schwéier, normal].....	5
- [WN/KÄ]	9

[WANN ZIMLECH ODER GANZ SCHWEIER OP Q3b FROT Q3BIS]

Q3bis. Mat wéiengen vun de Mënzen hudd Dir besonnesch Schwieregkeeten?

[VIRLIESEN – BIS ZU ZWOU ÄNTWERTEN]

- 1-Cent Euro Mënz.....	1
- 2-Cent Euro Mënz.....	2
- 5-Cent Euro Mënz.....	3
- 10-Cent Euro Mënz.....	4
- 20-Cent Euro Mënz.....	5
- 50-Cent Euro Mënz.....	6
- 1-Euro Mënz	7
- 2-Euro Mënz	8
- [WN/KÄ]	9

[ZU ËN ALL]

Q4. Mengt Dir, dass ét zevill oder, am Géigendeel, nüt genuch Mënzen mat verschiddene Wäerter get oder mengt Dir ét géif jhust déi richteg Unzuël?

[VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- Zevill	1
- Nüt genuch	2
- Just déi richteg Unzuël	3
- [WN/KÄ]	9

[WANN “ZEVILL” OP Q4 FROT Q4BIS]

Q4bis. Gidd w.e.g. un ob irgendeng Euro Mënz Kategorie soll ewechgelooss gin. Wann jo, wéieng?

[NËT VIRLIESEN – MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH]

- 1-Cent Euro Mënz.....	1
- 2-Cent Euro Mënz.....	2
- 5-Cent Euro Mënz.....	3
- 10-Cent Euro Mënz.....	4
- 20-Cent Euro Mënz.....	5
- 50-Cent Euro Mënz.....	6
- 1-Euro Mënz	7
- 2-Euro Mënz	8
- [WN/KÄ]	9

[ZU ËN ALL]

Q5. Haut, wann Dir akaft, rechent Dir am Kapp: meeschters an Euro, meeschters an Lëtzebuerger Frangen, oder grad sou

oft an Euro wéi an Lëtzebuerger Frangen, wann ét folgendes betréfft:

[VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO PUNKT]

- | | |
|--|---|
| - Meeschters an Euro | 1 |
| - Meeschters an Lëtzebuerger Frangen | 2 |
| - Grad sou oft an Euro wéi an Lëtzebuerger Frangen | 3 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

- a) Aussergewéinlech Akeef wéi de Kaaf vun engem Auto oder engem Haus zum Beispill1 2 3 9
b) Allgemeng Akeef wéi déi alldiegglech Komissiounen.....1 2 3 9

[ZU ËN ALL]

Q7. Wann Dir d”Situatioun zu Lëtzebuerg vergläicht ier den Euro agefouert gouf, mengt Dir dass d”Inflatioun, d.h. d”Duerchschnëttspräiserhéigungen vun engem Joér zum aneren méi déif, méi héich oder d”selwecht as wéi virdrun?

[VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- | | |
|--------------------|---|
| - méi deif | 1 |
| - méi heich | 2 |
| - d”selwecht | 3 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

Q8. Reest Dir op d”mannst eemol d”Joér an d”Ausland?

[VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- | | |
|-----------------|---|
| - Jo | 1 |
| - Nee | 2 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

Q9. Mengt Dir dass den Euro ...

[VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO PUNKT]

- | | |
|-----------------|---|
| - Jo | 1 |
| - Nee | 2 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

- a) d”Reesen méi einfach a manner deier gemaach huet1 2 9
b) Iech et méi einfach gemaach huet fir Präisser ze vergläichen.....1 2 9
c) déi Bankfraisen fir Auslandtransaktiounen erofgësaat huet1 2 9

Q10. Vun deem wat Dir wësst, géift Dir soen, dass am Joer 2008, Lëtzebuerg ë Budgetsiwerschoss hat, dat heescht dass dë Staat méi Akommes hat ewéi Ausgaaben, oder ë Budgetsdefizit, dat heescht dass de Staat méi Souën ausgin huet, ewéi en dër erakritt huet oder war de Budget am Gleichgewicht?

[VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- | | |
|-----------------------|---|
| - Iwerschoss | 1 |
| - Defizit | 2 |
| - Gleichgewicht | 3 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

Q11. Hudd Dier perséinlech scho mol vum "Stabilitéits- a Wuëstumspakt" héieren, deen oft "Stabilitéitspakt" genannt gëtt?

[VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- | | |
|--|---|
| - Jo, an ech wees ém wat ét geet | 1 |
| - Jo, mee ech wees nüt genau ém wat ét geet | 2 |
| - Nee, Dir hudd nach náischt dovunner héieren..... | 3 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

Q12. D' Regierungen an allen Eurozone Länner féieren verschidden Strukturänderungen an, oft Reformen genannt. Sidd Dir mat dene folgenden Aussoën iwert esou Reformen éischter averstanen oder net averstanen?

[VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO PUNKT]

- | | |
|-------------------------------------|---|
| - Jo, ech sin averstanen | 1 |
| - Nee, ech sin net averstanen | 2 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

- | | |
|--|-------|
| a) Et gëtt é Bedierfnés fir bedeitend Reformen die d' Leeschung vun eiser Wirtschaft ze verbesseren..... | 1 2 9 |
| b) Ech mengen, dass erfolgräch Reformen an aneren Eurozone Länner Drock op eis Regierung setzen fir sech ze verbesseren..... | 1 2 9 |
| c) D' Regierungen müssen haut méi spueren fir d' öffentlech Finanzen op d' Alteren vun der Bevölkerung virzebereeden..... | 1 2 9 |
| d) D' Regierung soll d' Steieren eropsetzen fir wirtschaftläch Reformen ze finanzéieren..... | 1 2 9 |
| e) D' Regierung soll d' Ausgaben erofsetzen, z.B. d' Sozialleeschungen fir wirtschaftläch Reformen ze finanzéieren..... | 1 2 9 |
| f) D' EU sollt eng aktiv Roll am Reformprozess vu Lëtzebuerg spiller..... | 1 2 9 |

Q13. Eng Unzuël vu wichtegen Reformen goufen an dene leschte Joären zu Lëtzebuerg émgesaat. Kënnst Dier é puer Beräicher nennen, wou Dir mengt, dass déi wichtegst Reformen stattfond hun?

[NËT VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH]

- | | |
|------------------|---|
| - ugin | 1 |
| - nüt ugin | 2 |
| - [WN/KÄ] | 9 |

- | | |
|---|-------|
| a) um Aarbechtsmaart | 1 2 9 |
| b) am Gesondheetssystem | 1 2 9 |
| c) am Pensiounssystem..... | 1 2 9 |
| d) am Krankeekessestystem..... | 1 2 9 |
| e) Maartreformen, ewéi an der Telekommunikatioun, Gas/Elekrizitéit(z.B. d' Fräigaab vu Beräicher fir de fräie Wettbewerb, Privatiséierung)..... | 1 2 9 |
| f) am Steierwiesen | 1 2 9 |
| g) am Bildungswiesen | 1 2 9 |
| h) Reformen am Allgemengen..... | 1 2 9 |
| i) Reformen an aneren speziféschen Beräicher | 1 2 9 |

Q14a. Sot mir w.e.g. fir jidd vun dene Reformen, déi Dir ugin hudd, ob déi lech op eng Manéier perséinlech betraff hun, a wann jo, hun së lech éischter positiv oder éischter negativ betraff?

[NËMME VIRLIESEN WANN UGIN OP Q13 – NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN]

- | | |
|---------------------------------|---|
| - perséinlech net betraff | 1 |
|---------------------------------|---|

- éischter positiv betraff	2
- éischter negativ betraff	3
- [WN/KÄ]	9
a) um Aarbechtsmaart	1 2 3 9
b) am Gesondheetssystem	1 2 3 9
c) am Pensiounssystem.....	1 2 3 9
d) am Krankekeessesystem.....	1 2 3 9
e) Maartreformen, ewéi an der Telekommunikatioun, Gas/Elekrizitéit(z.B. d'Fräigaab vu Beräicher fir de fräie Wettbewerb, Privatiséierung).....	1 2 3 9
f) am Steierwiesen	1 2 3 9
g am Bildungswiesen	1 2 3 9
h) Reformen am Allgemengen.....	1 2 3 9
i) Reformen an aneren speziféschen Beräicher	1 2 3 9

Q14b. Sot mir w.e.g. och iwer d'Reformberäicher, déi Dir ugin hudd, ob Dir mengt, dass së irgendeng bedeitend Auswirkung op d'national Wirtschaft am Allgemengen hun, a wann jo, hun së së éischter positiv oder éischter negativ beaflosst?

[NËMME VIRLIESEN WANN UGIN OP Q13 – NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN]

- keng bedeitend Auswirkung.....	1
- éischter positiv Auswirkung.....	2
- éischter negativ Auswirkung	3
- [WN/KÄ]	9
a) um Aarbechtsmaart	1 2 3 9
b) am Gesondheetssystem	1 2 3 9
c) am Pensiounssystem.....	1 2 3 9
d) am Krankekeessesystem.....	1 2 3 9
e) Maartreformen, ewéi an der Telekommunikatioun, Gas/Elekrizitéit(z.B. d'Fräigaab vu Beräicher fir de fräie Wettbewerb, Privatiséierung).....	1 2 3 9
f) am Steierwiesen	1 2 3 9
g) am Bildungswiesen	1 2 3 9
h) Reformen am Allgemengen.....	1 2 3 9
i) Reformen an aneren speziféschen Beräicher	1 2 3 9

Q15a. Wat mengt Dir: Wéi héich war d'Inflatiounssquot, d.h. d'Duerchschnëttserhéigung vun de Verbraucherpräisser zu Lëtzebuerg am leschte Joér?

[VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- énner 1.5%	1
- zwëschen 1.5 an 2.5%	2
- zwëschen 2.5 an 4%	3
- zwëschen 4 an 10%	4
- iwer 10%.....	5
- [WN/KÄ]	9

Q15b. Wat as Äer Erwaardung iwert d'Inflatioun dést Joér? Am Verglach zum leschte Joér, gëtt së

[VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- méi héich	1
- méi déif.....	2
- d'selwecht	3

- [WN/KÄ]	9
-----------------	---

Q16a. Wéi huet sech Äeren Haushaltsakommes sät dem leschte Joér verännert? Huet én sech

[VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- verbessert.....	1
- verschlechtert, oder	2
- net verännert.....	3
- [WN/KÄ]	9

Q16b. Wann Dir an d'Zukunft kuckt, wéi erwaard Dir lech, dass Äeren Haushaltsakommes sech dëst Joér verännert?

[VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- verbessert.....	1
- verschlechtert, oder	2
- net verännert.....	3
- [WN/KÄ]	9

D1. Geschlecht [NET FROEN - UNZECHNEN WAT UBRUECHT ASS]

- [1] Männlech
- [2] Weiblech

D2. Wéi al sidd Dir?

- Joer al
- [99] [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

D3. Wéi al waart Dir, wéi Dir mat Äerer Vollzäit Ausbildung opgehalen huet?

[Féllt aus DEN ALTER AN DEEM D'AUSBILDUNG BEENDEGT WAR]

- Joer al
- [00] [NACH EMMER AN DER VOLLZÄIT AUSBILDUNG]
- [01] [NIE VOLLZÄIT AN D'SCHOUL GAANG]
- [99] [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

D4. Sou wäit et em Är aktuell Beschäftegung betréfft, géingt Dir soen, datt Dir Selbstänneg, Employé, Aarbechter oder gieft Dir soen datt Dir am Moment ouni beruflech Beschäftegung sidd? Heescht dat, datt Dir en(eng)... sidd

[WANN DIR ENG ÄNTWERT OP D'HAAPTKATEGORIE KRITT, LIEST DÉI RESPEKTIV SUB-KATEGORIE FIR - NËMMEN ENG ÄNTWERT]

- Selbstänneg

- i.e. : - Bauer, Bëschaarbechter, Fëscher 11
- Geschäftsman, Handwierker 12
- Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt,...) 13
- Chef d'Entreprise 14
- eppes aneres 15

- Privatbeamten

- i.e. : - Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt) 21
- Direktioun, Direktor oder Top Kader 22
- mëttlere Kader 23
- Staatsbeamten 24
- Büroemployé 25
- aneren Ugestallten (Vendeur, Krankeschwëster,, etc...) 26
- eppes aneres 27

- Aarbechter

→ i.e. :	- Chef de section / Viraarbechter (Teamchef, etc...)	31
	- Aarbechter.....	32
	- onqualifizéierten Aarbechter.....	33
	- eppes aneres	34

- ouni Aarbecht

→ i.e. :	- Hausfra / Hausmann	41
	- Student (Vollzäit).....	42
	- pensionéiert	43
	- op der Sich no enger Aarbecht	44
	- eppes aneres	45
	- [refuséiert]	99

D6. ??????????

- zone métropolitaine	1
- Eng aaner Stad	2
- um Land.....	3
- [refuséiert]	9